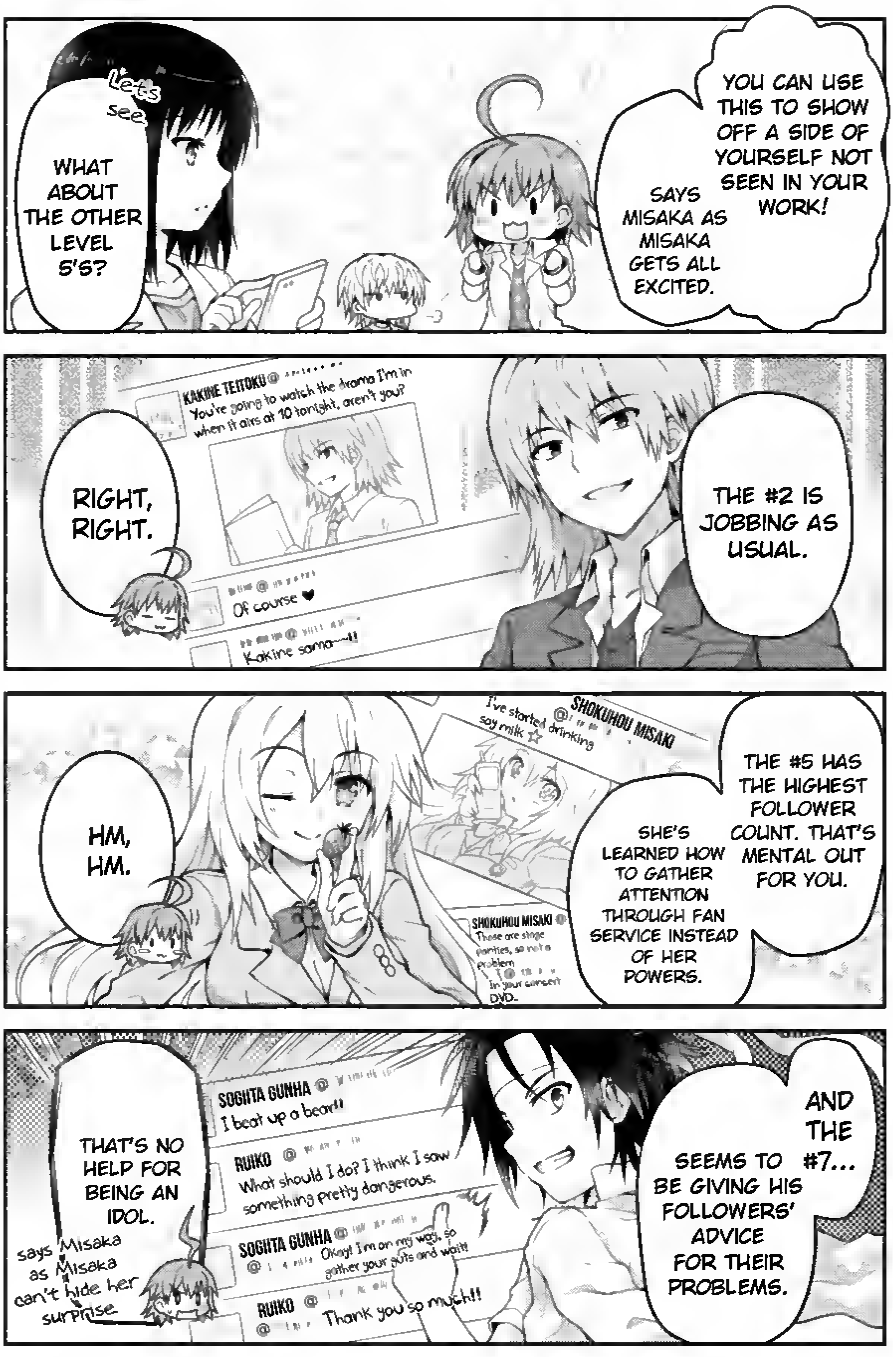
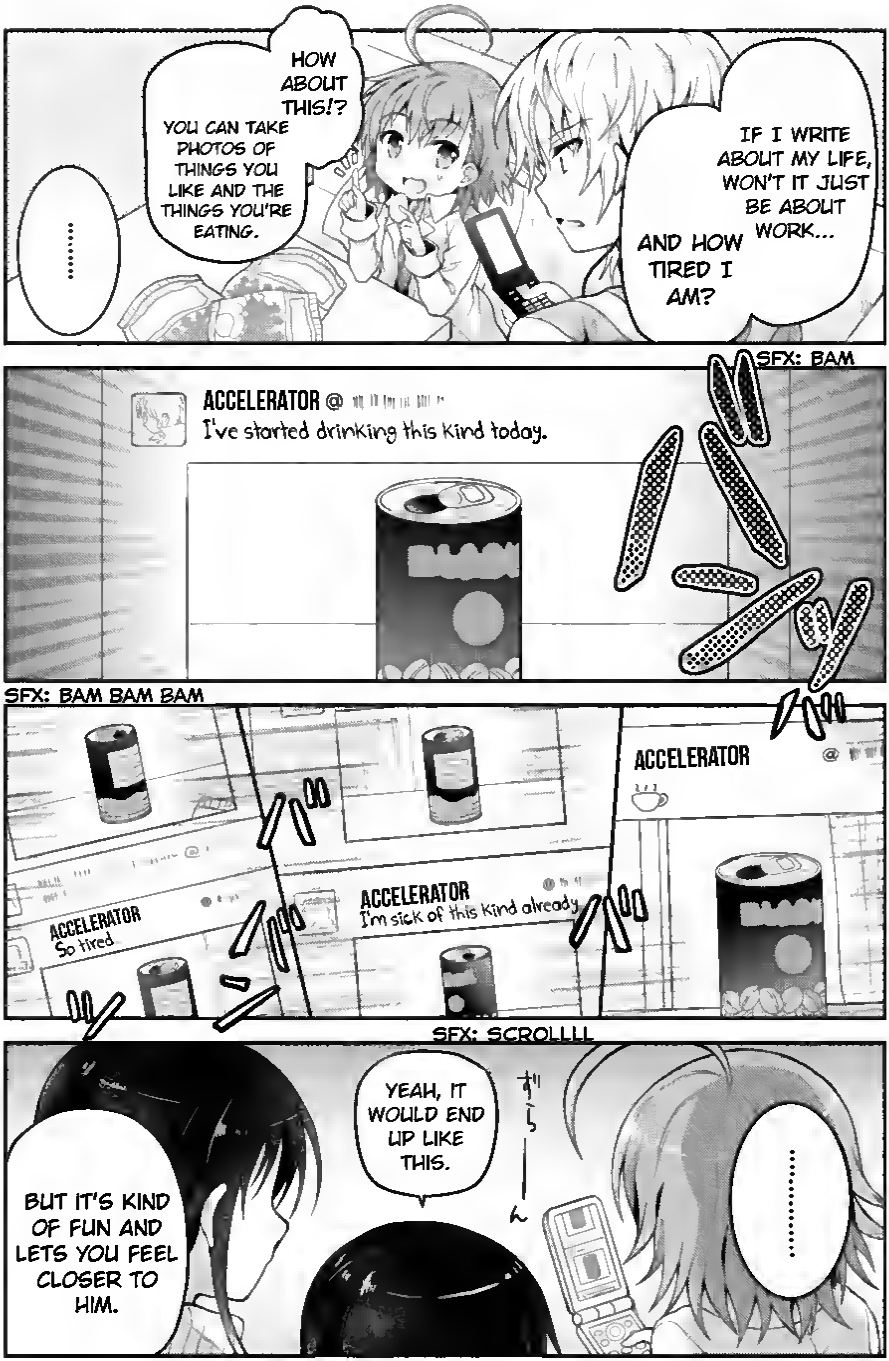
SFX: TAH DAH
SAYS MISAKA AS MISAKA MAKES A SUGGESTION.
YOU NEED TO START ADVERTISING ON SOCIAL MEDIA TOO,
SAYS MISAKA AS MISAKA MAKES HER CLAIM.
THIS IS AN IMPORTANT PART OF BEING AN IDOL,
AH? WHAT'S THIS ALL OF A SUDDEN?
DO YOU NOT EVEN HAVE A PERSONAL ACCOUNT?
OH, WHAT A GOOD IDEA.
NOT A BIT.
DO I LOOK LIKE I DO?

SFX: BAM
You join in too!!
A LOT OF PEOPLE USE THIS SOCIAL NETWORK, SO IT'D BE PERFECT FOR SPREADING INFORMATION!
SAYS MISAKA AS MISAKA EXPLAINS.
THE MORE FOLLOWERS YOU HAVE, THE MORE PEOPLE YOU CAN REACH...
WHEN YOU TALK ABOUT YOUR IDOL ACTIVITIES.
IT'S REAL TIME, SO IT HAS A DIFFERENT EFFECT FROM MAGAZINES AND AN OFFICIAL SITE,
SAYS MISAKA AS MISAKA NODS.
Yes, yes.
.....
THEN YOU CREATE AN OFFICIAL ANNOUNCEMENTS ACCOUNT AND DO WHATEVER YOU WANT WITH IT.
YES! SAYS MISAKA AS MISAKA PREPARES TO DO HER BEST!
WAIT, NO, NO, NOOO!!!

Waaaahn
YOU HAVE TO SHOW PART OF YOUR PRIVATE LIFE IN ADDITION TO ANNOUNCE-MENTS!
THAT'S HOW YOU INCREASE SALES, SAYS MISAKA AS MISAKA MAKES HER CASE!
Hold out
LOOK, THE OTHER LEVEL 5 IDOLS ARE ON SOCIAL MEDIA TOO,
SAYS MISAKA AS MISAKA SHOWS YOU.
MUGINO SHIZURI
Today's Quota
ITEM
...AH?
The #4?
OH, THAT'S SURPRISING.


Let's see.
WHAT ABOUT THE OTHER LEVEL 5'S?
YOU CAN USE THIS TO SHOW OFF A SIDE OF YOURSELF NOT SEEN IN YOUR WORK!
SAYS MISAKA AS MISAKA GETS ALL EXCITED.
KAKINE TEITOKU
You're going to watch the drama I'm in when it airs at 10 tonight, aren't you?
Of course ♥
Kakine sama—!!
RIGHT, RIGHT.
THE #2 IS JOBBING AS USUAL.
SHOKUHOU MISAKI
I've started drinking soy milk ☆
SHOKUHOU MISAKI
These are single panties, so not a problem ♪ In your consent DVD.
HM, HM.
SHE'S LEARNED HOW TO GATHER ATTENTION THROUGH FAN SERVICE INSTEAD OF HER POWERS.
THE #5 HAS THE HIGHEST FOLLOWER COUNT. THAT'S MENTAL OUT FOR YOU.
SOGITA GUNHA
I beat up a bear!!
RUIKO
What should I do? I think I saw something pretty dangerous.
SOGITA GUNHA
Okay! I'm on my way, so gather your guts and wait!
RUIKO
Thank you so much!!
THAT'S NO HELP FOR BEING AN IDOL.
says Misaka as Misaka can't hide her surprise
AND THE #7... SEEMS TO BE GIVING HIS FOLLOWERS' ADVICE FOR THEIR PROBLEMS.

I REALLY DON'T THINK THIS IS FOR ME.
C'MON, C'MON. YOU DO IT TOO~
SAYS MISAKA AS MISAKA KEEPS BEGGING.
.....
Shake
Shake
YOU WON'T KNOW UNLESS YOU TRY IT!
SAYS MISAKA AS MISAKA WORKS TO PERSUADE YOU.
AND THAT INCLUDES MISAKA, SAYS MISAKA AS MISAKA ADDS THAT.
FANS LIKE TO KNOW ALL ABOUT THEIR IDOL.
Well, you see
...TCH.
SO WHAT AM I SUPPOSED TO DO?


HOW ABOUT THIS!?
YOU CAN TAKE PHOTOS OF THINGS YOU LIKE AND THE THINGS YOU'RE EATING.
.....
IF I WRITE ABOUT MY LIFE, WON'T IT JUST BE ABOUT WORK...
AND HOW TIRED I AM?
SFX: BAM
ACCELERATOR @
I've started drinking this kind today.
SFX: BAM BAM BAM
ACCELERATOR
So tired
ACCELERATOR
I'm sick of this kind already
ACCELERATOR @
SFX: SCROLLLL
YEAH, IT WOULD END UP LIKE THIS.
BUT IT'S KIND OF FUN AND LETS YOU FEEL CLOSER TO HIM.
.....

SFX: WHOOSH
SAY WHAT!?
ADONAI.
IT SEEMS ACCELERATOR HAS JOINED SOCIAL MEDIA.
WHAT IS SOCIAL MEDIA!?
IT IS-
AND...
WHAT IS THIS MACHINE!!?
.....
SFX: GRAB
SFX: BRIGHT
I SEE...!
ACADEMY CITY'S TECHNOLOGY REALLY IS AMAZING, ISN'T IT!?
...IS WHAT IT DOES.

OHH...!
ACCELERATOR SURE LIKES CANNED COFFEE.
SO IT SEEMS.
HE SAYS HE ESPECIALLY LIKES IT BLACK.
SFX: GASP
I'VE NEVER HAD CANNED COFFEE.
THAT'S THE SAME COFFEE!! OKAY, LET'S TRY IT!
BFF
SO BITTER!
I SEE. SO AN IDOL... DRINKS AMAZING THINGS LIKE THIS!
I should have known...
Gulp Gulp Gulp Gulp Gulp

SFX: SNAP
STILL AT IT?
SAYS MISAKA AS MISAKA SIGHS IN EXASPERATION.
Hm, hm
YOU'VE GOTTEN A LITTLE BETTER AT TAKING THE PHOTOS, SAYS MISAKA AS MISAKA... HM?
SFX: BOOM
LOOKS LIKE #2-SAN JUST POSTED SOMETHING.
KAKINE TEITOKU @
Just enjoying a wonderful terrace cafe.
Only losers can stand liquid in a can
SFX: ROOOOAR
SFX: MAD
Ah wa wa wa wa wa
IS HE CALLING YOU OUT?

SFX: BAM
HAVE MY VERY OWN CELLULAR PHONE!!
AT LONG LAST, I TOO..
SFX: CLAP CLAP CLAP CLAP
Yes, yes
BECAUSE I REALLY WANT TO HAVE AN ACCOUNT TO CHEER HIM ON.
...! ADONAI.
SFX: HOLD OUT
There was a conflict with another idol
IT SEEMS ACCELERATOR HAS...
STOPPED MAKING PRIVATE POSTS.
ACCELERATOR
ACCELERATOR
Due to unfortunate circumstances, he will be taking a break from posting. Announcements will continue, so stay tuned! says Mr. (from his manager)
WHA- ...?

HMM...
I GUESS I COULD GET MORE FANS THROUGH SOCIAL MEDIA.
I SEE.
ONEE-SAMA, I DO NOT APPROVE OF YOU...
REVEALING YOUR PRIVATE SIDE.
YEAH, IT WOULD BE A PROBLEM TO REVEAL THE INNER WORKINGS OF A FANCY GIRL'S SCHOOL.
Shokuhou seems to be handling it well, though
GASP
WAIT...
I WILL ADMIT IT WOULD BE EFFECTIVE...
SO IF YOU INSIST...
Mutter
IF I SHOW OFF HOW MUCH I LOVE GEKOTA BETWEEN IDOL JOBS...
SFX: CLENCH
NEVER MIND.
COULDN'T I CONVERT MORE GEKOERS!?

toaru IDOL no ACCELERATOR sama

とある偶像の一方通行さま

Translator: js06
Cleaning, Redrawing, Typesetting: theacceleratorr
Raw Provider: Kihara Kagun